

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

COMMISSIONE EUROPEA

Notifica preventiva di una concentrazione

(Caso COMP/M.5956 — EADS/OPIP/JV)

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2010/C 237/04)

1. In data 26 agosto 2010 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione le imprese EADS Deutschland GmbH («EADS DS», Germania), appartenente al gruppo EADS (Paesi Bassi), e Odebrecht Plantas Industriais e Participações SA («OPIP», Brasile), controllata da Odebrecht SA (Brasile), acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento comunitario sulle concentrazioni, il controllo comune di una società di nuova costituzione che si configura come impresa comune («JV») mediante acquisto di quote.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- EADS DS: soluzioni integrate di protezione e sicurezza. Il gruppo EADS opera nei settori degli aeromobili, delle apparecchiature di telecomunicazione, dei sistemi di protezione e sicurezza e dei satelliti,
- OPIP: servizi di ingegneristica, costruzione civile e assemblaggio industriale. Odebrecht SA è un conglomerato imprenditoriale operante in vari settori (ingegneristica, costruzioni, chimico, petrolchimico, petrolio e gas, ingegneria ambientale, sviluppo immobiliare, investimenti in infrastrutture e bioenergia),
- JV: commercializzazione di sistemi e prodotti elettronici di protezione e sicurezza.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento comunitario sulle concentrazioni. Tuttavia, si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento comunitario sulle concentrazioni ⁽²⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento COMP/M.5956 — EADS/OPIP/JV, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento comunitario sulle concentrazioni»).

⁽²⁾ GU C 56 del 5.3.2005, pag. 32 («la comunicazione sulla procedura semplificata»).